









Warning Instruction Leaflet Puddle Jumper Striped Shark ~2-6 years

	≤ 11	11 - 15	15 - 18	18 - 30	30 - 60	≥ 60
						
						
			✓	✓		
						

Guidance - approximate body weight - age group:

- 11 kg ≈ 12 month;
- 11 kg to 15 kg ≈ 12 to 24 month;
- 15 kg to 18 kg ≈ 24 month to 36 month;
- 18 kg to 30 kg ≈ 3 years to 6 years;
- 30 kg to 60 kg ≈ 6 years to 12 years;
- 60 ... kg ≈ 12 ... years.

EN- PUDDLE JUMPER INSTRUCTIONS

WARNING! WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING!

CAREFULLY READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS AND WARNINGS. KEEP THE INSTRUCTIONS AND THE PACKAGING: THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION.

Warning

1. Will not protect against drowning.
2. Use only under constant supervision.
3. To be worn on the upper arm only (for armbands only).
4. All components shall be worn.
5. Do not allow children to bite or chew the product as pieces that may be bitten off/torn/ from/come away from the material may cause a choking hazard.

Do not use:

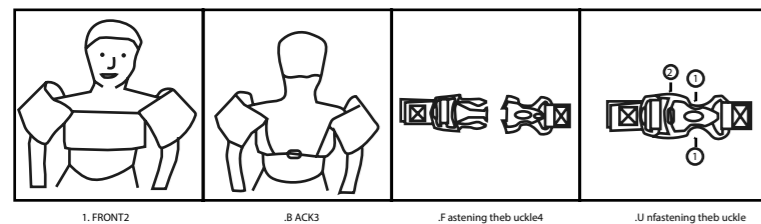
- By user beyond or below designated weight range/age;
- Within child's standing depth;
- In breaking waves;
- In bath tubs.

Mass: 15 to 30 kg, (for orientation only: this mass corresponds to an age group of 2 to 6 years).

Not an aquatic toy.

Save these instructions

Importer/ Manufacturer: The Essentials B.V., Rietveldenweg 40, s-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



The vest helps to maintain floatability for those who are learning how to swim and is designed to be worn by an active user who is learning the different swimming movements.

- a) Put an arm in each floater armband. Position the armbands on the upper arms. The two armbands must be worn (figure 1 and 2).
- b) When the vest is correctly placed, the buckle should be located at the back (figure 2).
- c) The buckle should always be fastened by an adult (figure 3).
- d) To remove the armbands, unfasten the buckle (figure 4) and slide the armbands off.

CAREFUL: Do not use the Puddle Jumper if the buckle has not been fastened on the back.

Care & Storage

- CAREFUL: Do not dry clean or machine wash.
- Use a wet, soapy sponge or hand washing for synthetic materials.
- Let dry before storing. Do not use talcum powder. Store the product in a dry place away from light.
- CAREFUL: Fabric fading may indicate a decrease in fabric resistance.
- A deteriorated product may tear easily, resulting in a loss of floatability.
- If the product has faded, check to see if it is still resistant or do not use it any longer.
- The useful life of our Puddle Jumper is five years after the purchasing date.

Definitions



Figure 35 - Warning action / Warnaktion / azione di avvertimento / acción de advertencia / akcja ostrzegawcza / advarselshandling / varningsåtgärd / предупреждающее действие / ação de aviso / Waarschuwendende actie / Action d'avertissement



Figure 1 - No protection against drowning / Kein Schutz gegen Ertrinken / Nessuna protezione contro l'annegamento / No hay protección contra el ahogamiento / Brak ochrony przed utonięciem / Ingen beskyttelse mot drukning / Inget skydd mot förtunning / Нет защиты от утопления / Nenhuma proteção contra afogamento / Geen bescherming tegen verdrinking / Pas de protection contre la noyade



Figure 24 – Always supervise children in water / Beaufsichtigen Sie Kinder immer im Wasser / Supervisionare sempre i bambini nell'acqua / Siempre supervisa a los niños en el agua / Zawsze nadzoruj dzieci w wodzie / Övervak alltid barn i vann / Övervaka alltid barn i vatten / Всегда присматривайте за детьми в воде / Sempre supervisione as crianças na água / Houd kinderen altijd in het water in de gaten / Surveillez toujours les enfants dans l'eau



Type: SE STRIPED SHARK PUDDLE JUMPER ~ 2-6 years
Size: 0 (15-30 kg)

Importer/Manufacturer: The Essentials B.V., Rietveldenweg 40, s-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.

Authority 1.

Name: INTERTEK ITALIA SpA

Address: Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy

Identificationnumber: NOTIFIED BODY n. 2575

Authority 2.

Name Authority: ITS Testing Services

Address: Meridian Business Park, Leicester, LE19WD, United Kingdom

Identificationnumber: AB 0362

Norm: EN 13138-1: 2014

Internetaddress with EU-certificates: <https://www.swimesentials.nl/pages/swim-essentials-eu-certificates>

PPE REGULATION EU 2016/425

SWIM ESSENTIALS
EXCLUSIVE



EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * TM TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWENDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

EN- NO PROTECTION AGAINST DROWNING!

Users information: the swimming aids are worn on both upper arms; the flat sides face towards the body. The swimming aid should be positioned securely between the inside of the elbow and the armpit. Like figure 3 shows, the aids are suitable for children between 15 and 30 kg (for reference 2-6 years).

The following weight/age matrix will tell you who the swimming aid is suitable for. To clean, use only clear water or soap water. Store the dry and clean item in a temperature-controller area only. This item cannot prevent drowning! To be used under constant supervision only. Before each use, the product must be checked thoroughly for damage and may only be used if it is in perfect condition. The product is to be replaced after ten years, even if there are no signs of damage. Do not bite or chew on the product, as pieces of the product may be bitten off or torn or may become detached. There is a risk of choking if this occurs!

NL – ZWEMBANDJES INSTRUCTIES

WAARSCHUWING! BESCHERMD NIET TEGEN VERDRINKEN!

Waarschuwing

1. Geen bescherming tegen verdrinking.
2. Alleen onder constant toezicht gebruiken.
3. Alleen op de bovenarmen dragen (alleen gebruiken als zwembandjes).
4. Alle onderdelen moeten worden gedragen.
5. Stel het kind niet in staat om in het product te bijten of te kauwen. Dit kan er voor zorgen dat het materiaal van het
6. Product los komt. Dit kan verstikkingsgevaar veroorzaken.

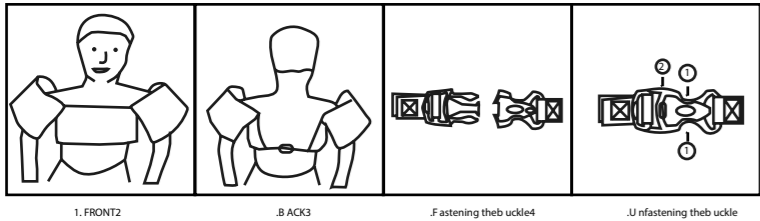
Niet gebruiken:

- Als het gewicht van de gebruiker beneden of boven het aangegeven gewicht is;
- Als het kind kan staan in het water;
- In brekende golven;
- In badkuipen.

Massa: 15 tot 30 kg, (uitsluitend voor orientatie: deze massa komt overeen met een leeftijdsgroep van 2 tot 6 jaar). Geen waterspeelgoed. EN 13138-1: 2014.

Bewaar deze instructies

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40, Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



De vesten zijn een hulpmiddel bij het leren zwemmen. Het is voor een beginnende gebruiker bestemd, om dexe kennis te laten maken met de verschillende zwembewegingen.

- a. Steek een arm in elk armstuk. Breng de armstukken ter hoogte van het bovenste gedeelte van de armen. De twee armstukken moeten gedragen worden (afbeelding 1 en 2).
- b. Breng ze op de juiste manier aan met de gesp die zich op de rug bevindt (afbeelding 2).
- c. De gesp moet altijd vergrendeld worden door een volwassene (afbeelding 3).
- d. Om de armstukken weg te halen ontgrendelt u de gesp (afbeelding 4) en schuift y de armstukken langs de armen.

ATTENTIE: Gebruik de Puddle Jumer nooit zonder dat u de gesp op de rug hebt vergrendeld (afbeelding 3).

ONDERHOUD – OPRUIIMEN

- ATTENTIE: Niet chemisch reinigen en niet in de wasmachine wassen.

- Gebruik een vochtige spons met zeep of volg de schoonmaakmethoden met de hand voor synthetische materialen.

- Laat deze drogen voordat u deze opruimt. Gebruik geen talk. Ruim het product in een droge en donkere ruimte op.

- ATTENTIE: De verkleuring van het textiel kan een vermindering van zijn bestendigheid aanduiden.

- Een beschadigd product kan gemakkelijk scheuren, waardoor het minder drijft.

- Wanneer het product verkleurd is, controleert u de bestendigheid of stopt u met het gebruik ervan.

- De levensduur van een Puddle Jumper is 5 jaar.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * *tm* TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

NL – GEEN BESCHERMING TEGEN VERDRINKEN!

GBRUIKERSINFORMATIE om de zwemhulpen te bevestigen moet u ze over beide bovenarmen trekken, de platte zijden wijzen naar binnen. Zo zit de zwemhulp vast tussen de buiging van de armen en armholte. Zoals te zien in figuur 3, zijn de zwemhulpen geschikt voor kinderen tussen de 15 en de 30 kg (ter referentie 2-6 jaar).

Om te reinigen kunt u het beste alleen maar water of zeepwater gebruiken. Het artikel slechts in droge toestand en schoon in een op temperatuur gehouden ruimte bewaren. Geen bescherming tegen verdrinken! Slechts onder voortdurende toezicht gebruiken! Vóór elk gebruik moet het product op schade worden gecontroleerd en het mag slechts in perfecte toestand worden toegepast. Na 10 jaar in gebruik moet het product worden vervangen, ook al is het niet beschadigd. Niet op het product bijten, omdat er stukken kunnen worden afgehaald, of stukken kunnen afscheuren of losgaan. Verstikkingsgevaar dreigt.

LT- PUDDLE JUMPER INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS! NEGALIMA APSAUGA NUO DROW!

Įspėjimas

1. Tai nėra apsauga nuo paskendimo.
2. Naudoti galima tik nuolat prižiūrint.
3. Mūvėti tik ant zasto (tik vykdyti).
4. Visada naudokite visus komponentus!
5. Negalima vaikams bito arba negalima produkto, kuriuos gali butenti išskyrus / torno / nuo / atsižvelgiant iš medžiagos, gali būti pavojingas pavojus.

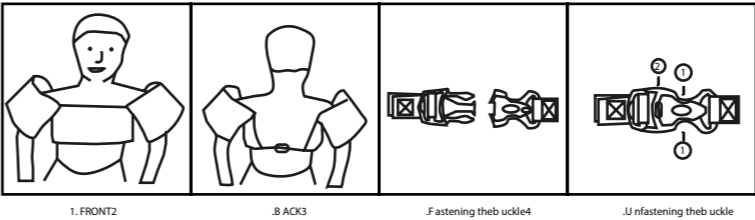
Nenaudokite:

- Naudotojo būtina arba susijusias svarbus / age;
- Vykdyti vaikams;
- Atskyrusios būdai;
- Vonios kambuose.

Masė: 15–30 kg, (tik vairavimui: šiu masė pagal 2–6 metų amžiaus grupę). Nėra aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Saugia šius instrukcijas

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40, Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Liemenes skirtos naudoti kaip pahalbine priemone mokantis plaukti ir turi buti devima mokant aktyvu naudotoja skirtingu plaukimo judesiu.

- a. Ikiskite rankas i kiekviena rankos raistj. Nustatykite rankos raiscius ant virsutines ranku dalies. Turi buti devimi abu rankos raisciai (1 ir 2 pav.).
- b. Tinkamai apjuoskite juos sagtimi, esancia kitoje puseje, ties nugara (2 pav.).
- c. Sagti visada turi uzsegti suauges asmuo (3 pav.)
- d. Noredami nuimti rankos raiscius, atsekite sgti (4 pav. Ir stumkite raiscius isilgai ranku.

DEMESIO: Niekada nenaudokite “Puddle Jumper” neuzsege sagties ties nugara (3 pav.)

PRIEZIURA – SAUGOJIMAS

- DEMESIO: Nenaudokite sausumoje arba automobiliuose.

- Naudokite drėgna skudureli su muilu arba taikykite rankinio valymo budus, skirtus sintetinėms medžiagoms.

- Pries padedami saugoti isdziovinkite. Nenaudokite talko. Laukykite gamini sausoje ir apsaugotojo nuo sviesos vietoje.

- DEMESIO: medžiagos spalvos osblukimas gali reiksti atsparumo susilpnėjima.

- Pakitusios struktūros gaminy gali lengvai plysti, todėl nedeuztikrins pagalbos plaukiant.

- Isblukus gaminio spalvai, patikrinkite atsparuma arba jo nebenaudokite.

- Musu pagalbinu plaukimo priemoni tarnavimo laikas 5 metai.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * *tm* TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

LT - ĮSPĖJIMAS! TAI NE APSAUGE NUO NUSKENDIMO! INFORMACIJA NAUDOTOJUI Norėdami uždėti pagalbines plaukimo priemones, traukite ant abiejų žastų; plokščioji pusė turi būti nukreipta į vidų. Pagalbinė plaukimo priemonė užsifiksuos tarp rankos sulenkimo ir pažasties. Siek tiek suspauskite vožtuvą, pridėkite prie burnos ir pūskite. Jokių būdų nenaudokite suslėgto oro! Nepripūskite per kietai. Užkimškite kištuku ir įspauskite vožtuvo pagrindą. Kaip matyti iš 3 pav., Plaukimo priemonės yra tinkamos vaikams nuo 15 iki 30 kg (2-6 metų amžiaus).

Valykite tik su vandeniu arba muiluotu vandeniu. Prekę laikykite šildomoje patalpoje, ji turi būti sausa, švari ir nepripūsta. Vožtuvai turi būti uždaryti. Tai nėra apsauga nuo paskendimo! Naudoti galima tik nuolat prižiūrint! Kiekvieną kartą prieš naudojant gaminį, reikia kruopščiai patikrinti, ar nėra pažeidimų; leidžiama naudoti tik nepriekaištingos būklės gaminį. Po 10 metų gaminį reikia pakeisti, net jei nėra pastebimų pažeidimų. Gaminio negalima kąsti ir kramtyti, nes gali būti atkąsti, nuplėšti arba atlaisvinti gabalai. Kyla uždusimo pavojus!

FR- INSTRUCTIONS POUR NAGER LES BRACELETS

ATTENTION! NE PROTEGERA PAS CONTRE LA NOYADE!

Avertissement

1. Ces brassards ne sont pas un dispositif anti-noyade.
2. Utaler uniquement sous surveillance constante.
3. À porter sur le bras supérieur uniquement (pour les brassages uniquement).
4. Tous les composants doivent être usés.
5. Ne pas permettre aux enfants de mordre ou de mâcher le produit comme des éléments pouvant être mortels / mort / déchir / de / venant à l'écart du matériau pourrait provoquer un risque d'étouffement.

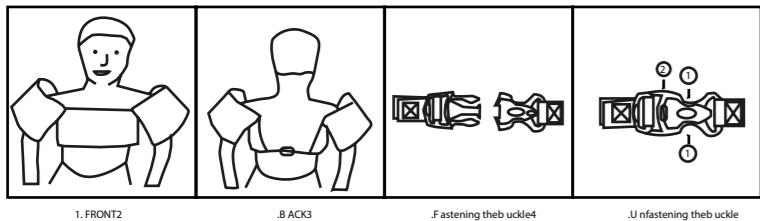
Ne pas utiliser:

- Par utilisateur au-delà ou au-dessous de la gamme / âge de poids désigné;
- Dans la profondeur permanente de l'enfant;
- En brisant les vagues;
- Dans les baignoires.

Masse: 15 à 30 kg, (pour l'orientation uniquement: cette masse correspond à un groupe d'âge de 2 à 6 ans). Pas un jouet aquatique. EN 13138-1: 2014.

Conservez ces instructions

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40, Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Les gilets sont une aide à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation destinée à être portée et à initier l'utilisateur actif aux différents mouvements de la natation.

- a. Introduisez un bras dans chaque brassard. Positionnez-les braddards sur la partie supérieure des bras. Les 2 brassards doivent être portés (Fig. 1 et 2).
- b. Enfilez-les correctement avec la boucle située à l'arrière au niveau du dos (Fig. 2)
- c. La boucle doit toujours être verrouillée par un adulte (Fig. 3).
- d. Pour retirer les brassards, déverrouillez la boucle (Fig. 4) et glissez les brassards le long des bras.

ATTENTION: Ne jamais utiliser le Puddle Jumper sans avoir verrouillé la boucle à l'arrière.

ENTRETIEN – RANGEMENT

- ATTENTION: Ne pas nettoyer à sec ou en machine.
- Utiliser une éponge humide avec du savon ou les méthodes de nettoyage à la main pour les matières sunthétiques.
- Le laisser sécher avant de le ranger. Ne pas utiliser de talc. Stocker le produit dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.
- ATTENTION: La décoloration du textile peut indiquer une diminution de sa résistance.
- Un produit altéré pourrait se déchirer facilement, résultant une perte de flottabilité.
- Si le produit est décoloré, vérifier la résistance ou cesser de l'utiliser.
- La durée de vie de nos Puddle Jumpers est de 5 and après la date d'achat.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

FR – AVERTISSEMENT: RECHERCHER DES AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE PRODUIT. AVERTISSEMENT : PAS DE PROTECTION CONTRE NOYADE !
INFORMATION DE L'UTILISATEUR Pour Habiller des aides à la flottaison aux deux bras, les côtés plats montrent vers l'intérieur. Ainsi l'aide à la flottaison est fixe entre saignée et aisselle. Pour le remplissage compressez les exutoires, mettez à la bouche et gonflez. En aucun cas, n'utilise pas d'air comprimé. Ne remplis pas très fortement. Pour les fermer, emboutiez les bouchons et immergez l'exutoire. Comprimez légèrement le manche d'exutoire du clapet de retenue entre deux doigts pour aérer. Comme on peut le voir à la figure 3, les aides à la natation conviennent aux enfants de 15 à 30 kg (référence 2 à 6 ans).

Pour le nettoyage nous vous prions d'utiliser seulement d'eau ou d'eau savonneuse. Stockez l'article seulement dans état sec, blanc et non-gonflé dans une place tempéré. Les exutoires doivent être fermés. Pas de protection contre noyade! Utilisez seulement sous surveillance constante! Avant chaque utilisation, vérifiez minutieusement si le produit est endommagé. Utilisez le produit uniquement s'il est en parfait état. Remplacez le produit après 10 ans, même s'il ne présente aucun dommage. Ne pas mordre dans le produit, ni le mâchonner, parce que des pièces pourraient être coupées avec les dents, être arrachées ou détachées. Il y a risque d'asphyxie!

LV- PĀRVIETOŠANAS ARMBANDU NORĀDĪJUMI BRĪDINĀJUMS! NEDRĪKST AIZSARGĀTU!

Brīdinājums

1. Neaizsargā no noslikšanas.
2. Izmantot tikai pastāvīgā uzraudzībā.
3. Nēsāt tikai uz roku augšdelmiem (tikai armbandiem).
4. Vienmēr uzvelciet visus komponentus.
5. Neizmantojiet bērniem bitu vai mazināt produktu, kas var izmantot izslēgtu / tornu / no / pārtraukt no materiāla, kas var pieprasīt bīstamu bīstami.

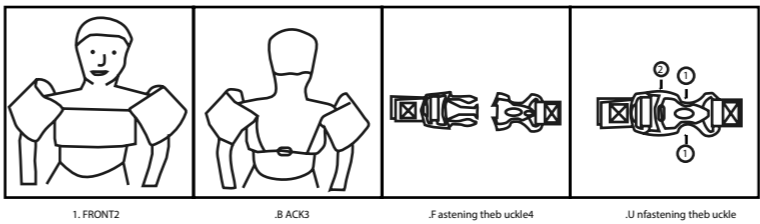
Neizmantojiet:

- Lietotāja pēc vai vietas piešķirtais svara rādītājs / age;
- Bērnu standartā;
- Pārvadājumiem;
- Pirts kamīnā.

Māze: 15 līdz 30 kg (tikai orientēšanai: šo māja korekcija ar 2–6 gadu vecuma grupu). Nevēlēt aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Ietaupiet šos norādījumus

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40, Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Vestes ir peldspekas nodrosināšanas līdzekļi peldesanas apmacība, tas paredzēts uzvilkt, lai aktīvais lietotājs izpildītu dažādas peldesana kustības.

- a. Levelviet katru roku sava approve. Uzvelciet aproces uz augšdelma. Jauzvelk divas aproces (1. Un 2. Att).
- b. Uzvelciet tas pareizi ar spradzi aizmugure uz muguras (2. Att.).
- c. Vienmer kadam pieaugusajam jaizspeadze spradzi (3. Att.)
- d. Lai nonemtu aproces, atspradzejiet spradzi (4. Att.) un bidiet aproces uz leju pa rokam.

UZMANIBU: Nekad nelietojiet Puddle Jumper, ja nav aizspradzeta spradze uz muguras (3. Att.).

UZTURESANA – UZGLABASANA

- UZMANIBU: Nav kimisku tirams vai masina mazgajams.
- Sintetiskiem materiāliem izmantojiet mitru sulki ar ziepēm vai tīrīšanu ar rokam.
- Pirms nolikšanas uzglabāšanai laujiet tam nozut. Neizmantojiet yalku. Uzglabar sausa vieta un sargajot no gaismas.
- UZMANIBU: Auduma krasas uzmainas var noradīt uz ta pretestības mazinasanos.
- Sadas produkta izmainas var novest pie ta saplisanas, tadejadi tiek zaudeta peldspeja.
- Ja produkts ir mainijis krasu, parbaudiet pretestibu vai partauciet to lietot.
- Musu piepusamas aproces kalmosanas laiks ir 5 gadi.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

LV - BRĪDINĀJUMS! NEAIZSARGĀ NO NOSLĪKŠANAS! PAMĀCĪBA LIETOTĀJAM Lai uzliktu peldēšanas palīgierīces, uzvelciet tās uz abiem roku augšdelmiem ar plakanajām pusēm uz iekšu. Tādā veidā peldēšanas plaigierīce stingri atradīsies starp elkona locītavu un paduses dobumu. Lai piepūstu palīgierīces, viegli saspiediet ventīles, pielieciet pie mutēs un piepūstiet tās ar gaisu. Nekādā gadījumā neizmantojiet saspīestu gaisu! Nepiepūstiet pārāk stipri. Lai aizvērtu, iespiediet aizbāžņus un iebāziet ventīli. Lai izlaistu gaisu, viegli starp diviem pirkstiem saspiediet pretvārsta kātu. Kā redzams 3. attēlā, peldēšanas palīglīdzekļi ir piemēroti bērniem no 15 līdz 30 kg (atsauces 2-6 gadi).

Tīrīšanai, lūdzu, izmantojiet tikai ūdeni vai ziepjūdeni. Produktu uzglabājiet tikai sausā veidā, nepiepūstu, telpā ar vienmērīgu temperatūru. Ventilēm jābūt aizvērtiem. Produkts neaizsargā no noslikšanas! Izmantot tikai pastāvīgā uzraudzībā! Pirms katras izmantošanas reizes rūpīgi pārbaudīt, vai produkts nav bojāts. Produktu atļauts izmantot tikai nevainojamā stāvoklī. Produkts jānomaine ik pēc 10 gadiem, pat ja tam nav nekādu bojājumu. Nekost un nekošāt produktu, jo tā nokost, noplēst vai atraut tā daļas. Draud nosmakšanas briesmas!

ES- INSTRUCCIONES DE NATACIÓN DE ARMBANDS

¡ADVERTENCIA! ¡NO PROTEGERÁ CONTRA LA GOTA!

Aviso

- No protege del ahogamiento.
- Sólo utilizar el producto bajo vigilanica permanente!
- Sólo llevar en los brazos! (Sólo para armbandos).
- Siempre ponerse todos los componentes!
- No permita que los niños mordan o muesten el producto como piezas que podrían mitarse / tornar / desde / salir del material puede causar un peligro de choking.

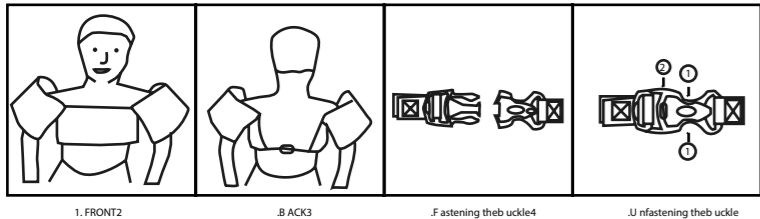
No utilice:

- Por el usuario más allá o abajo del rango de peso/edad designados;
- En la profundidad permanente del niño;
- En las olas que vienen;
- En bañera.

Masa: 15 a 30 kg, (solo para orientación: este corresponde masiva a un grupo de edad de 2 a 6 años). No un juguete acuático. EN 13138-1: 2014.

Guarda estas instrucciones

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40,§-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Los chalecos ayudan en la flotabilidad, para el aprendizaje de la natación, y están destinados a ser llevados y a iniciar al usuario active en los diferentes movimientos de la natación.

- Introduzca un brazo en cada brazaletes. Coloque los brazaletes en la parte superior del brazo. Deben ser llevados los dos brazaletes (Fig. 1 y 2).
- Introdúzcalos correctamente con la hebilla situada en la parte trasera al nivel de la espalda (Fig 2.).
- La hebilla debe ser siempre bloqueada por un adulto (Fig. 3).
- Para retirar los brazaletes, desenganche la hebilla (Fig. 4) y deslice los brazaletes a lo largo de los brazos.

CUIDADO: No utilizar nunca el Puddle Jumper sin haber bloqueado la hebilla en la parte trasera (Fig. 3).

MANTENIMIENTO – ALMACENAMIENTO

- CUIDADO: No limpiar en seco o en lavadora.

- Utilice una esponja húmeda con jabón o los métodos de limpieza a mano adaptados a las materias sintéticas.

- Deje secar antes de almacenar. Nu utilice talco. Almacene el product en un lugar seco y protegido de la luz.

- CUIDADO: La decoloración del textile puede indicar una disminución de su resistencia.

- Un product alterado podría desharrarse fácilmente, lo que originaría una pérdida de flotabilidad.

- Si el product está descolorido, compruebe su Resistencia o no lo utilice.

- La vida útil de nuestros Puddle Jumper es de 5 años.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

ES – ATENCIÓN: BUSCA ADVERTENCIAS ADICIONALES SOBRE EL PRODUCTO.

ATENCIÓN! NO PROTEGEN DEL AHOGAMIENTO! INFORMACIÓN DEL USUARIO

Ponorse los flotadores en ambos brazos, las partes planas indican hacia el interior. Así los flotadores no pueden ser desplazados entre el pliegue del codo y la axila. Para ilenarlos de aire apretar ligeramente las válvulas e inflar con la boca. Nunca utilizar aire comprimido! No ilenar los flotadores demasiado. Para cerrar, insertar el tapón y bajar la válvula. Para soltar el aire apretar ligeramente el vástago de la válvula de retención con dos dedos. Como se puede ver en la figura 3, las ayudas de natación son adecuadas para niños de entre 15 y 30 kg (para referencia de 2 a 6 años).

Para limpiar los flotantes sólo utilizar agua o agua de jabón. Mantener el artículo en estado seco y sin aire en un lugar templado. Las válvulas deberían ser cerradas. No protege del ahogamiento! Sólo utilizar el producto bajo vigilanica permanente! Se debe comprobar el producto debidamente si hay daños en éste antes de cada uso. Se debe utilizarlo únicamente en un estado impecable. Reemplace el producto después de 10 años aunque no tenga ningunos daños. No morder o masticar en el producto porque se puede morder, rasgar o extraer partes de éste. Hay el riesgo de asfíxia!

ET- PUDDLE JUMPER JUHISED

HOIATUS! EI OLE KAITSETE KAITSE!

Hoiatus

- Ei kaitse uppumisohu korral.
- Kasutada üksnes pideva järelvaive all.
- Kanda ainult ümber õlavarre (ainult töötlemiseks).
- Alati tuleb kanda kõiki osi.
- Ärge laste laste hõlmab või pesu toote, kui võib olla põhjustatud / torn / from / tulea materjaliga võib olla põhjusel oht.

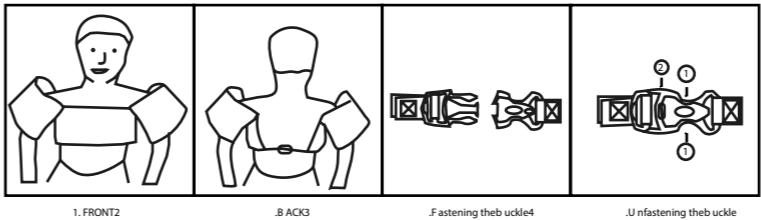
Ärge kasutage:

- Kasutaja või vastavalt nimetatud kaalu / vanus;
- Laste seisukohas;
- Laste laevades;
- Vannas tubades.

Mass: 15 kuni 30 kg, (ainult väljatöötlemiseks: käesoleva masina korraldab vanuserühma 2–6 aastat). Mitte vesi sõiduki. EN 13138-1: 2014.

Säilitage nende juhendid

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40,§-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Vest aitab ujuvust õppivate inimeste ujuvust säilitada ja on mõeldud kandma aktiivsele kasutajale, kes õpib erinevaid ujumisliigutusi.

- Pange käsi igasse ujuki käepaela. Asetage käepaelad õlavarredele. Kaks käepaela tuleb kanda (joonised 1 ja 2).
- Kui vest on õigesti asetatud, peaks lukk asuma tagaküljel (joonis 2).
- Pandla peaks alati kinnitama täiskasvanu (joonis 3).
- Käepaelade eemaldamiseks vabastage lukk (joonis 4) ja libistage käepaelad maha.

ETTEVAATUST: Ärge kasutage pudru hüppajat, kui lukk pole tagaküljel kinnitatud.

Hooldus ja ladustamine

- HOIATUS: Ärge peske keemiliselt ega peske masinat.
- Süntheetiliste materjalide jaoks kasutage märga seebiga käsna või kätepesu.
- Enne hoidmist laske kuivada. Ärge kasutage talki. Hoidke toodet kuivas ja valguse eest kaitstud kohas.
- HOIATUS: Kanga pleekimine võib viidata kangakindluse vähenemisele.
- Heidutatud toode võib kergesti rebeneda, mille tulemuseks on ujuvuse kaotus.
- Kui toode on tuhmunud, kontrollige, kas see on endiselt vastupidav, või ärge kasutage seda kauem.
- Meie Puddle Jumperi kasutusiga on viis aastat pärast ostukuupäeva.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

ET - ETTEVAATUST! EI KAITSE UPPUMISOHU KORRAL! KASUTAMISJUHIS

Tõmma-ke ujumiskätised mõlemale õlavarrele nii, et lamedamad pooled jäävad sissepoole. Nii püsivad kätised kindlalt käsivarre ja kaenlaaughe vahel. Õhuga täitmiseks suruge kergelt ventiilile, võtke ventiilile ots suhu ja puhuge kätised täis. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada suruõhku! Mitte liiga pingula täita! Sulgemiseks vajutage korgile ja suruge ventiil alla. Õhust tühjaks laskmiseks tuleb tagasilöögiventiili vart kahe sõrme vahel kergelt kokku suruda. Nagu joonisel 3 on näha, sobivad ujumisvahendid lastele vanuses 15-30 kg (võrdlus 2-6 aastat).

Puhastage ainult vee ja seebiga. Hoidke toodet üksnes kuivana ja mitte täispuhutuna ühtlase temperatuuriga ruumis. Ventiilid peaved olema kinni. Ei kaitse uppumisohu korral! Kasutada ainult pideva järelvalve all! Toodet tuleb enne igakordset kasutamist põhjalikult kahjustuste suhtes kontrollida ja seda tohib kasutada üksnes laitmatus seisukorras. Toode tuleb iga 10 aasta järel välja vahetada, ka juhul kui pole märgata kahjustusi. Ärge hammustage ega näksige toodet, sest nii võib sellest tükke ära hammustada, rebida või lahti tulla. Tekib lämbumsuht!

DE- SCHWIMMARMBANDANLEITUNG

WARNUNG! SCHÜTZT NICHT DURCH!

Warnung

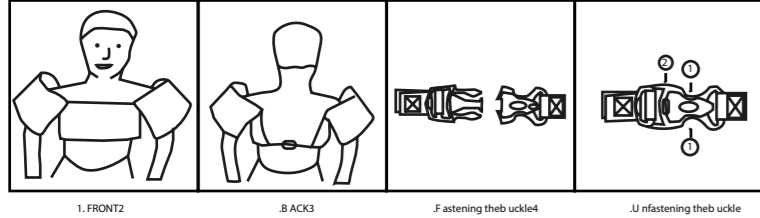
1. Schützt nicht gegen ertrinken!
2. Nur unter konstanter Überwachung verwenden!
3. Nur auf dem oberen Arm zu bearbeiten! (Nur für Armbänder).
4. Alle Komponenten werden gearbeitet.
5. Erlassen Sie keinen Kindern, das Produkt zu beißen oder zu kauen, dass die Teile nicht bitten können, wenn aus dem Material abgezogen werden können. Dies kann eine Erstickungsgefahr verursachen.

Nicht verwenden:

1. Durch den Benutzer über oder unter dem Gewährleistungsbereich;
2. In Kindern stehender Tiefe;
3. In brechende Wellen;
4. In Badewanne.
Masse: 15 bis 30 kg (nur für die Orientierung: diese Massnahme gilt einer Altersgruppe von 2 bis 6 Jahren). Kein aquatisches Spielzeug. EN 13138-1: 2014.

Anleitung aufbewahren

The Essentials B.V., Rietveldweg 40,§-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Puddle Jumpers sollen eine Hilfe zum Schwimmenlernen sein. Der Träger lernt damit aktiv die verschiedenen Schwimmbewegungen.

- a. Einen Arm in jeden Armflügel stecken. Armflügel; auf den Oberarm schieben. Beide Armflügel müssen getragen werden (Abb. 1 und 2).
- b. Die Schnalle hinten am Rücken richtig schließen (Abb. 2).
- c. Die Schnalle muss immer von einem Erwachsenen geschlossen werden (Abb. 3).
- d. Zum Ausziehen der Armflügel Schnalle öffnen (Abb. 4) und die Flügel von den Armen herunterschieben.

ACHTUNG: Puddle Jumer nie verwenden, wenn die Schnalle hinten nicht geschlossen ist (Abb 3).

WARTUNG – AUFBEWAHREN

- ACHTUNG: Keine chemische Reinigung, keine Maschinenwäsche.
- Feuchten schwamm und Seife verwenden, oder wie Synthetikmaterial von Hand reinigen.
- Vor dem Aufbewahren trocknen lassen. Keinen Puder verwenden. Product trocken und lichtgeschützt lagern.
- ACHTUNG: Das Ausbleichen des Stoffes kann ein Anzeichen für ermüdendes Material sein.
- Eind verändertes Product leicht zerreißen und damit den Auftrieb negativ beeinflussen.
- Wenn das Product ausgebleicht ist, Festigkeit prüfen oder nicht mehr benutzen.
- Die Nutzungsdauer der Puddle Jumper beträgt fünf Jahre.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWENDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

DE – WARNUNG: SUCHEN SIE NACH ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISEN ZUM PRODUKT. WARNUNG! KEIN SCHUTZ GEGEN ENTRINKEN! BENUTZERINFORMATIONEN Zum Anlegen die Schwimmhilfen über beide Oberarme ziehen, die flachen Seiten zeigen nach innen. So sitzt die Schwimmhilfe fest zwischen Armbeuge und Armhöhle. Zum Befüllen die Ventile leicht zusammendrücken, an den Mund setzen und aufblasen. Auf keinen Fall Pressluft verwenden! Nicht zu prall füllen. Zum Verschließen die Stöpsel eindrücken und das Ventil versenken. Zum Entlüften den Ventilschaft des Rückschlagventils zwischen zwei Fingern leicht zusammendrücken. Wie in Abbildung 3 zu sehen ist, sind die Schwimmhilfen für Kinder zwischen 15 und 30 kg geeignet (als Referenz 2-6 Jahre).

Zum Reinigen benutzen Sie bitte nur Wasser oder Seifenwasser. Den Artikel nur in trockenem Zustand sauber und unaufgeblasen in einem temperierten Raum lagern. Die Ventile sollten verschlossen sein. Kein Schutz gegen Ertrinken! Nur unter ständiger Aufsicht verwenden! Das Produkt muss vor jedem Gebrauch gründlich auf Beschädigungen geprüft werden und darf nur im einwandfreien Zustand verwendet werden. Das Produkt ist nach 10 Jahren auszutauschen, selbst wenn es keine Beschädigungen aufweist. Nicht in das Produkt beißen oder auf ihn kauen, da Stücke abgeissen, -gerissen oder herausgelöst werden könnten. Es droht Erstickungsgefahr!

TR- YÜZME ARMBANDLARI TALIMATLARI

UYARI! AŞAĞIDA KARŞI KORUMA ETMEYİN!

DIKKAT

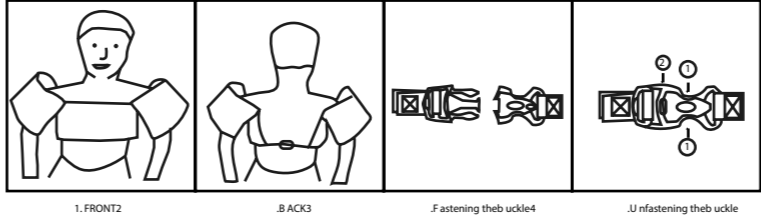
1. BOĞULMAYI ENGELLEMEZ.
2. ANCAK REFAKTÇI EŞLİĞİNDE KULLANILMASINA DIKKAT EDİNİZ.
3. ANCAK ÜST KOL BÖLÜMÜNDE KULLANILMALIDIR (SADECE ARMBANDLAR İÇİN).
4. ÖNGÖRÜLEN TÜM ELEMANLARIN KULLANILMASINA DIKKAT EDİLMELİDİR.
5. ÇOCUKLARIN YEMEĞİNE İZİN VERMEMEZ VEYA YANILMASI GERÇEKLEŞTİRİLECEĞİNE BAĞLI OLABİLECEĞİNİ ÜRÜNE ÇIKARMAYIN / ÇÖZÜLMESİ TEHLİKE OLABİLİR.

KULLANMAYIN:

- KULLANICI İLE VEYA TASARIM AĞIRLIK ARALIĞI ARASINDAN;
 - ÇOCUKLARIN DURDURMA BOYUTUNDA;
 - KIRMA TELLERİNDE;
 - BANYO TÜPLERİ.
- MASS: 15 - 30 KG, (SADECE ORYANTASYON İÇİN: BU MASS, 2 İLA 6 YILLIK YAŞ GRUBU İLE İLGİLİDİR). AQUATIC OYUNCAK DEĞİL. EN 13138-1: 2014.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

The Essentials B.V., Rietveldweg 40,§-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Yelek, yüzmeyi öğrenenler için su üzerinde kalabilmeye yardımcı olur, aynı zamanda farklı yüzme hareketleri öğrenen aktif kullanıcılar tarafından da giyilebilecek şekilde tasarlanmıştır.

- a. Yüzen kol bantlarının içinden kolları geçirin. Kol bantlarını üst kollara yerleştirin. İki kol bandı da takılmalıdır (Sekil 1 ve 2).
- b. Yelek doğru şekilde yerleştirildikten sonra, sırttaki kopça bulunmalıdır (Sekil 2).
- c. Kopça daima bir yetiskin tarafından kapatılmalıdır (Sekil 3).
- d. Kol bantlarını çıkarmak için, kopyayı acin (Sekil 4) kol bantlarını kayırarak çıkarın.

DIKKAT: Sırttaki kopça kapatılmadıysa Puddle Jumper'i kullanmayın (Sekil 3).

BAKIM – DEPOLAMA

- DIKKAT: Kuru temizleme yapmayın, camasir makinesinde yıkamayın.
- Sentetik materyaller için ıslak sabunlu bir sünger kullanın veya elde yıkayın.
- Depolamadan önce kurumasını bekleyin. Talk podrası kullanmayın. Ürünü kuru, ısı olmayan bir yerde saklayın.
- DIKKAT: Materyalin renginin solması direncinde bir azalma olduğu anlamına gelebilir.
- Yıpranmış bir ürün kolayca yırtılarak su üzerinde kalma yetisini kaybedebilir.
- Eger ürünün rengi solmuşsa, hala dayanıklı olup olmadığını kontrol edin, aksi halde kullanmayı bırakın.
- Çocuk Havuz Kolluklarımızın (Puddle Jumpers) kullanım ömrü 5 yıldır.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWENDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

TR - DIKKAT! BOĞULMAYI ENGEL LEMEK İÇİN ÜRETİLMEMİŞTİR! KULLANIM BİLGİLERİ Yüzme yardım malzemelerini her iki kola geçiriniz, düz kısımlar gövdeyi göstermelidir. Yardım malzemeleri böylelikle kol dirseği ile koltuk altı arasında sabit konumda olacaktır. Şişirmek üzere subapları hafifçe bastırınız ve ağızınıza götürerek şişiriniz. Kesinlikle basınçlı hava kullanmayınız! Aşırı şişirmemeğe özen gösteriniz. Kapatmak üzere subap tapalarını bastırınız ve subapları içe yerleştiriniz. Havayı yeniden boşaltmak için geri tepme subapın başını iki parmak arasında hafifçe sıkıştırınız. Şekil 3'te görülebileceği gibi, yüzme yardımcıları 15 ila 30 kg arasındaki çocuklar için uygundur (referans 2-6 yıl için).

Temizlemek için yalnız su veya sabunlu su kullanınız. Ürünü kurutulmuş şekilde ve içindeki havanın boşaltılmasından sonra temiz ve orta ısı alanlarda muhafaza ediniz. Kullanım dışı süresinde subaplar kapalı kalmalıdır. Boğulmayı engellemez! Ancak refakatçi eşliğinde kullanılmasına dikkat ediniz! Ürün her kullanım öncesinde hasalara karşı ayrıntılı halde kontrol edilmelidir ve sadece kusursuz bir durumda iken kullanılabilir. Ürün, herhangi bir arıza üzerinde bulunmasa dahi 10 yıldan sonra değiştirilmeli. Ürünün kendisini, parçalarının kopabileceğinden, yırtılabileceğinden veyahut dağılabileceğinden ötürü, ağızınıza almayınız veyahut ağızınızda çiğnemeyiniz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!

IT- NUVOLI ISTRUZIONI ARMBANDS

AVVERTIMENTO! NON PROTEGGERÀ CONTRO IL DROWNING!

Avvertenza

1. Non protegge dall'annegamento!
2. Usare solo sotto controllo costante!
3. Da essere utilizzato solo sul braccio superiore! (Solo per bruciate).
4. Tutti i componenti devono essere utilizzati!
5. Non permettere ai bambini di morsare o mancare il prodotto in quanto i pezzi che possono essere tagliati / torn / da / venire lontani dal materiale possono causare un rischio di soffocamento.

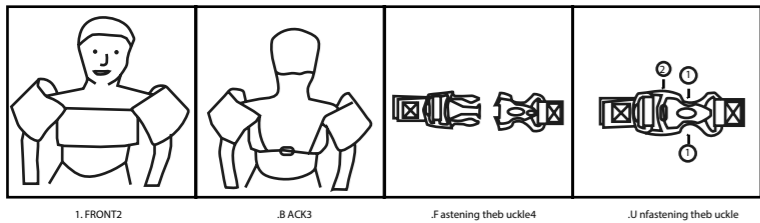
Non utilizzare:

- Dall'utente oltre o meno sotto la gamma / età di peso designata;
- Entro profondità 'standard del bambino;
- In breaking waves;
- In vasche da bagno.

Massa: da 15 a 30 kg, (solo per l'orientamento: questa massa corrisponde ad un gruppo di età da 2 a 6 anni). Non un giocattolo acquatico. EN 13138-1: 2014.

Conservare queste istruzioni

The Essentials B.V., Rietveldweg 40,5-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



I giubbotti aiutano a gallerggiare. Vanno indossati per imparare a nuotare: in tal modo l'utente attivo impara a praticare I primi gesti del nuoto.

- a. Introdurre un braccio in ogni bracciale. Il bracciale va posizionato nella parte superior del braccio. Vanno indossati entrambi I bracciali (Fig. 1 e 2).
- b. Infilare I bracciali correttamente, con la fibbia sulla schiena (Fig. 2).
- c. La fibbia va sempre chiusa da un adulto (Fig. 3).
- d. Per togliere I bracciali, aprire la fibbia (Fig. 4) e far scorrere I bracciali lungo il braccio.

ATTENZIONE: Non usare mai il Puddle Jumper con la fibbia aperta (Fig. 3).

MANUTENZIONE

- ATTENZIONE: Non lavare a secco o in lavatrice.

- Usare una spugna inumidita con sapone o lavare a mano con I metodi previsti per le materie sintetiche.

- Fare asciugare completamente il giubbotto prima di riporlo. Non usare talco. Riporre in luogo asciutto, al riparo dalla luce.

- ATTENZIONE: la decolorazione del tessuto puo' indicare una diminuzione della resistenza dello stesso.

- Un prodotto deteriorato si strappa facilmete e gallerggia meno bene.

- Se il prodotto è stinto, verificarne la resistenza o smettere di usarlo.

- La vita utile dei nostril braccioli è di 5 anni.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

IT – ATTENZIONE: CERCA ULTERIORI AVVERTENZE SUL PRODOTTO. ATTENZIONE! NON PROTEGGE DALL'ANNEGAMENTO! INFORMAZIONI PER L'UTENTE
Indossare i braccioli da nuoto all'altezza degli avambracci con il lato piatto rivolto verso l'interno delle braccia, posizionandoli saldamente tra gomito e ascella. Per gonfiare i braccioli esercitare una leggera pressione sulla valvola, portarla alla bocca e soffiare. Non gonfiare mai i braccioli con aria compressa! I braccioli non devono essere gonfiati eccessivamente. Chiudere il tappino e spingere la valvola verso l'interno. Per sgonfiare i braccioli premere leggermente con due dita il corpo della valvola di anti-sgonfiamento. Come si può vedere nella figura 3, gli ausili per nuotare sono adatti ai bambini tra i 15 ei 30 kg (per riferimento 2-6 anni).

Per pulire i braccioli da nuoto utilizzate solo acqua o acqua saponata. Dopo averli opportunamente lavati, sgonfiati e asciugati, conservarli, con le valvole chiuse dai tappini, in un luogo asciutto. Non proteggono dall'annegamento! Usare solo sotto sorveglianza continua! Verificare accuratamente, prima di ogni utilizzo, che il prodotto non presenti danni. Il prodotto deve essere utilizzato solo se in perfetto stato. Sostituire il prodotto dopo 10 anni anche se non presenta danni. Non mordere né masticare il prodotto, poiché, così facendo, si rischia di staccare, strappare o rimuovere dei pezzi. Pericolo di soffocamento !

SK- NÁVOD NA POUŽITIE SWINGM ARMBANDS

VÝSTRAHA! NEBUDE CHRÁNIŤ PROTI DROWNING!

Upozornenie

1. Neochráni pred utopením.
2. Plávaciú pomôcku používajte iba pod stálym odborným dozorom.
3. Noste ju iba na nadlaktí (pre len armbands).
4. Noste vždy každú časí plávacej pomôcky.
5. Nepovolte deti bite alebo chew produkt, ktoré môžu byť vypnuté / tornované / od / prístup od materiálu môže spôsobiť nebezpečenstvo varenia.

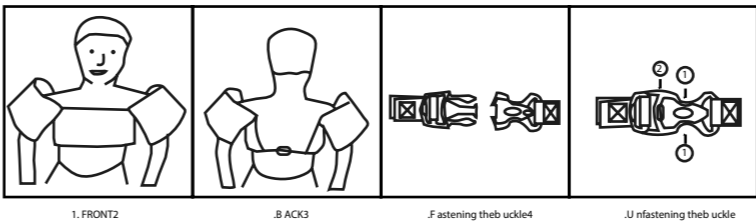
Nepoužívajte:

- Užívateľom, ktorý by sa mali alebo podľa dôležitého rozsahu hmotnosti / age;
- Vnútorň depth deti;
- V priebežných vlnakách;
- V kúpeľnici.

Hmotnosť: 15 - 30 kg, (len pre orientáciu: táto hmotnosť spĺňa veľkú skupinu 2 až 6 rokov). Nie aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Uložte tieto pokyny

The Essentials B.V., Rietveldweg 40,5-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Vesty svojim nadnasanim napomahaju pri uceni plavanja. Pmocou nich sa dieťa aktivne uci roznym plaveckym pohybom.

- a. Do kazdeho rukavu vsunte jednu ruku. Rukavy nastavte co najvyssie na ramená. Oba rukavy s amusia navliecť (Obr. 1 a 2).
- b. Navlechte ich spravne tak, aby bola pracka na chrbte (Obr. 2).
- c. Pracku musi vždy zapnut dospela osoba (Obr. 3).
- d. Ak chcete rukavy vyzliecť, rozopnite pracku (Obr. 4) a vyvlechte ruky z rukavov.

UPOZORNENIE: Nikdy nepoužívajte Puddle Jumper, ak ste predtým nezapli zradu pracku (Obr. 3).

ÚDRZBA – SKLADOVANIE

- UPOZORNENIE: Necistite na sucho alebo v práčke.

- Používajte vlhkú namydlenú spongiu alebo cistiace prodriedky na ručné umývanie sunte-tických metriálov.

- Pres uskladnením ju nechajte vysusit. Nepoužívajte mastenec. Výrobok skla-dujte na suchom a tmacom mieste.

- UPOZORNENIE: Vyblednutie farby moze znamenat znizenie odolnosti.

- Znehodnoteny vyrobok sa moze ľahko roztrhat, co by malo za následok stratu jeho schopnosti nadnasania.

- Ak farba vyrobku vybledne, preverte jeho odolnost alebo ho prestante pouzivat.

- Doba pouzitelnosti nasich pomocok Puddle Jumper je 5 rokov.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

SK – POZOR! NEOCHRÁNI PRED UTOPENÍM! Informácia pre používateľa K obliekaniu ťahajte plávaciú pomôcku cez nadlaktie tak, aby plochá strana ukazovala smerom dnu. Plávacia pomôcka tak sedí pevne medzi pokrčením ruky a podpazuším. K nafukovaniu stlačte ľahko ventily, priložte k ústam a nafúknite. Nepoužívajte v žiadnom prípade stlačený vzduch! Nenafukovať príliš natvrdo. Ventilovú zátku pevne stlačte dovnútra, aby sa ventil potopil. K vypusteniu vzduchu schyťte vreteno spätného ventilu medzi palec a ukazovák a ľahko stlačte ho. Ako je vidieť na obrázku 3, pomôcky na plávanie sú vhodné pre deti od 15 do 30 kg (na referenčné obdobie 2 až 6 rokov).

K čisteniu používajte iba vodu alebo vodu s mydlom. Výrobok skladujte iba po vypustení vzduchu v suchom a čistom stave v temperovanej miestnosti! Ventily by mali byť počas skladovania zatvorené. Plávacia pomôcka neochráni pred utopením! Používať iba pod stálym odborným dozorom! Výrobok je treba pred každým použitím skontrolovať na poškodenia; môže byť používaný iba v bezvadnom stave. Po uplynutí 10 rokov je treba vymeniť výrobok, aj keď nie sú na ňom viditeľné žiadne poškodenia. Nehrýzť do výrobku, hlavne nežúvať, lebo môže dôjsť k odtrhnutiu kusov. Hrozí nebezpečenstvo udusení!

PT- PUDDLE JUMPER INSTRUÇÕES

AVISO! NÃO PROTEGERÁ CONTRA A COLOCAÇÃO!

Atenção

- Não protege contra afogamentos!
- Usar somente sob constante supervisão!
- Para ser usado somente na parte superior do braço (apenas para apenas arbandidas).
- Todos os componentes deverão ser utilizados em simultâneo!
- Não permita que as crianças mordem ou venham o produto como peças que podem ser mordidas / rascadas / fora do material podem causar um risco de escape.

Não use:

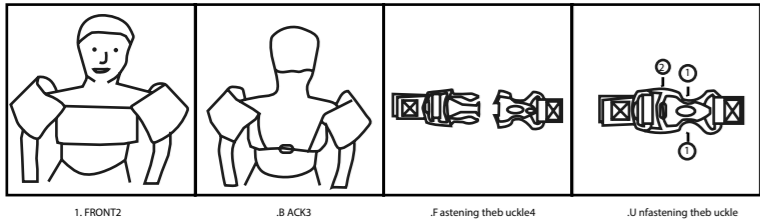
- Por usuário além ou abaixo da faixa de peso designada / idade;
- Na profundidade de pessoas da criança;
- Nas ondas quebram;
- Em banheiras.

Massa: 15 a 30 kg, (só para orientação: esta massa corresponde a um grupo etário de 2 a 6 anos).

Não é um brinquedo aquático. EN 13138-1: 2014.

Guarde estas instruções

The Essentials B.V., Rietveldeweg 40,§-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Os coletes são uma ajuda à flutuação para aprender a nadar, para ser usado e a iniciar o utilizador active aos vários movimentos da natação.

- Introduza os braços em cada braçadeira. Coloque as braçadeiras na parte superior dos braços. Devem ser usadas as 2 braçadeiras (fig. 1 e 2).
- Enfiá-las correctamente com o fecho virado para trás a meio das costas (Fig. 2).
- O fecho deve ser sempre fechado por um adulto (Fig. 3).
- Para retirar as braçadeiras, desapertar o fecho (Fig. 4) e deslize as braçadeiras ao longo dos braços.

ATENÇÃO: Nunca utilizar o Puddle Jumper sem ter apertado o fecho nas costas (fig. 3).

MANUTENÇÃO – ARRUMAÇÃO

- ATENÇÃO: Não limpar a seco ou à máquina.

- Utilizar uma esponja húmida com sabão ou os métodos de limpeza à mão para os materiais sintéticos.

- Deixar secar antes de arrumar. Não utilizar pó de talco. Arrumar o produto em local seco e ao abrigo da luz.

- ATENÇÃO: A descoloração da parte têxtil pode indicar diminuição da resistência.

- Um produto alterado pode rasgar facilmente, tendo como resultado a perda de poder de flutuação.

- Caso o produto se apresente descolorado, verificar a resistência ou deixar de o utilizar.

- A vida útil dos nossos Coletes com Braçadeiras auxiliares de natação é de 5 anos.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

PT – ADVERTÊNCIA: PROCURE ADVERTÊNCIAS ADICIONAIS NO PRODUTO.

NENHUMA PROTEÇÃO CONTRA BEBER! INFORMAÇÃO DO USUÁRIO para prender as ajudas de natação, você tem que puxá-las sobre os dois braços, os lados planos apontam para dentro. A ajuda de natação é assim fixada entre a flexão dos braços e a cavidade do braço. Para preencher preencha as válvulas um pouco, coloque a boca e exploda-a. Nunca use ar comprimido! Não encha demais. Para fechar, pressione os plugues e pressione a válvula. Para ventilar o eixo da válvula de retenção entre dois dedos, pressione um pouco. Como pode ser visto na figura 3, as ajudas para natação são adequadas para crianças entre 15 e 30 kg (para referência de 2 a 6 anos).

Para a limpeza, é melhor usar apenas água ou água com sabão. Mantenha o artigo limpo e não inflado em uma sala com temperatura controlada em estado seco. As válvulas devem estar fechadas. Nenhuma proteção contra afogamento! Use apenas sob supervisão constante! Antes de cada uso, o produto deve ser inspecionado quanto a danos e só pode ser usado em perfeitas condições. Após 10 anos de uso, o produto deve ser substituído, mesmo que não esteja danificado. Não morda o produto, porque as peças podem ser cortadas ou as peças podem rasgar ou se soltar. Perigo de sufocamento.

HU- ÚJMŰKÖDÉS UTASÍTÁSOK

FIGYELEM! A VÉDELEMRE VONATKOZÓ NEM VÉDELEM!

Figyelmeztetés

- Fulladás ellen nem nyújt védelmet.
- Állandó felügyelet mellett használja.
- Csak felkaron való használatra alkalmas (csak készülékekre).
- Az összes részét viselje!
- Ne használjon biztosításra vagy a termék átlátszásához, hogy lehetséges ki / torn / ki / történt az anyagból meghatározott veszély.

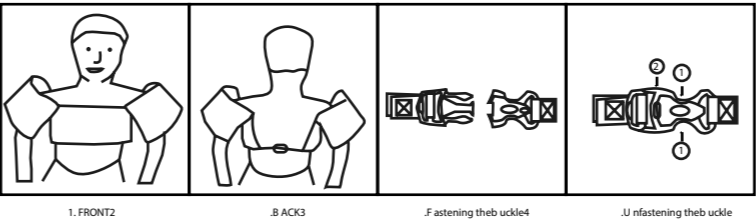
Ne használja:

- A felhasználó vagy vagy alkalmazott felülvizsgálat / age;
- A gyermek ellenőrzésében;
- Hullámozó hullámokban;
- A készülékekben.

Máz: 15 - 30 kg, (csak ajánlatokra: ezt a súly a következő 2 - 6 év éves csoportjából). Nem vízi víz. EN 13138-1: 2014.

Működik ezt az utasításokat

The Essentials B.V., Rietveldeweg 40,§-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



A mellény az uszaksoktatás során segít a tanulóknak a víz felszínén maradni. Sgítsegevel a mellény viselője a gyakorlatban sajátíthatja el a különböző úszó-mozdulatokat.

- Húzza fel a karpárnát a gyermek mindkét karjára. Helyezze a karpárnát a fel- karjára. Mindkét karpárnát egyszerre kell viselni (L. 1. És 2. Ábra).
- A mellényt a gyermek akkor viseli helyesen, ha a csat a háta közepén helyezkedik el (2. Sz. Ábra).
- A csatot minden esetben felnőtt pakcsolja be (3. Sz. Ábra).
- A karpárna levételéhez kapcsolja ki a csatot (4. Sz. Ábra) és csúsztassa le a karpárnát a gyermek mindkét karján.

FIGYLEM: Soha ne használja a Puddle Jumpert anélkül, hogy a hátsó csat be lenne kapcsolva (3. Sz. Ábra).

TÁROLÁS, KARBANTARTÁS

- FIGYELEM: Ne tisztítsa szárazon, ne mossa géppel.

- A szintetikus anyagból készült holmic tisztítását kézzel, vagy nedves, szappanos szivaccsal végezze.

- Mielőtt elcsomagolja, hagyja megszáradni. Ne használjon hintőport. A terméket fénytől védett, száraz helyen tárolja.

- FIGYELEM: A termék elszíneződése az anyag gyengülésére il utalhat.

- Az elváltozott termék elszíneződése az anyag gyengülésére is utalhat.

- Amennyiben a termék elszíneződik, kérjük ellenőrizze az anyag szilárdságát, vagy e használja többet.

- A karúszós úszómellény hasznos élettartama 5 év.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

HU – FIGYELEM! NEM VÉD MEG A VÍZBE FULLADÁSTÓL! FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓ

Az úszásoktatási segédeszközt úgy húzza fel mindkét felkarra, hogy a lapos oldala befelé nézzen. A segédeszköz így szilárdan fekszik a karhajlat és a hónalj között. A felfújáshoz lazán nyomja össze a szelepeket, helyezze a szájához, és fújja fel. Semmi esetre ne használjon sűrített levegőt! Ne fújja túl keményre. A bezáráshoz nyomja befelé a szelepdugót, hogy a szelep elmerüljön. Az úszájoktatási segédeszköz leeresztéséhez a visszacsapó szelep szelepszárját lazán nyomja össze a hüvelyk- és mutatóujja között. Amint a 3. ábrán látható, az úszást segítő eszközök 15 és 30 kg közötti (2-6 év közötti) gyermekek számára alkalmasak.

Tisztításhoz kérjük, csak vizet vagy szappanos vizet használjon. A terméket száraz, tiszta és leeresztett állapotban és megfelelő hőmérsékletű helyiségben tárolja. A szelepeket ajánlott a tárolás idejére lezárni. Nem véd meg a vízbe fulladástól! csak állandó szakszerű felügyelet mellett használja! A terméket minden használat előtt Ellenőrizni kell sérülések vonatkozásában; azt csak kifogástalan állapotban szabad használni. 10 év után a terméket ki kell cserélni, akkor is, ha nem láthatóak rajta sérülések. A termékebe harapni vagy azt rágni tilos, mivel darabok szakadhatnak le róla. Fulladásveszély!

DK- PUDDLE JUMPER INSTRUKTIONER

ADVARSEL! VIL IKKE BESKYTTES MOD DROWNING!

Advarsel

- Beskytter ikke mod drukning.
- Må kun bruges ved konstant tilsyn.
- Må kun bæres på overarmene (kun til bærbånd).
- Begge dele skal bruges til enhver tid.
- Lad ikke børn bide eller tabe produktet, som kan blive slået fra / torn / fra

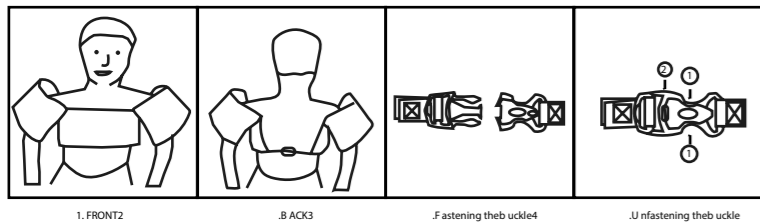
Brug ikke:

- Af bruger uden eller undersøget designeret vægtområde / age;
- Indeholdende børns stående dype;
- I brekende baver;
- I bath tubs.

Masse: 15 til 30 kg, (kun til kunst: denne masse svarer til en aldersgruppe på 2 til 6 år). Ikke en aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Gem disse instruktioner

The Essentials B.V., Rietveldeweg 40, s-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Svømmevingerne hjælper til at holde sig flydende for derved at kunne lære at svømme ved at lære svømmevingerne og aktivt at lære brugeren forskellige svømmebevægelser.

- Indfør en arm i hver armvinge. Placer armvingerne overst på armene. De to svømmevinger skal sidde som vist i Fig. 1 og 2.
- Spænd dem korrekt ind med spaendet, som sidder bagtil på tyggen (Fig. 2).
- Spændet skal altid lukkes af en voksen (Fig. 3).
- Svømmevingerne trækkes af ved at åbne spaendet (Fig. 4) og trække svømmevingerne ned ad armene.

FORSIGTIG: Brug aldrig Puddle Jumper uden at lukke spaendet bagtil (Fig 3).

VEDLIGEGOLDELSE – SAMENPAKNING

- FORSIGTIG: Ma ikke renses kemisk eller i vaskemaskinen.

- Brug en fugtig svamp med sæbe eller vask de syntetiske materialer i hånden.

- Lad svømmevingerne tørre, inden de pakkes sammen. Brug ikke talkum. Opbevar produktet på et tørt og mørkt sted.

- FORSIGTIG: Er tekstilet falmet, kan det betyde, at modstandsevnen er nedsat.

- Et slidt eller oå anden vis forringet product kan let gå i stykker, hvilket resulterer i et tab af flydeevnen.

- Hvis produktet er falmet, kontroller da dets modstandsevne eller ophor med at bruge produktet.

- Brugstiden for vores Puddle Jumpers er 5 år.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

DK – ADVARSEL: LOOK FOR ADDITIONAL ADVARSELER PÅ PRODUKTET. ADVARSEL! BESKYTTER IKKE MOD DRUKNING! BRUGERINFORMATION For at tage dem på træk svømmevingerne over begge overarme, de flade sider vender indad. På denne måde sidder svømmevingerne fast mellem albuen og armhulen. For at fylde vingerne med luft tryk ventilerne let sammen, før dem hen til munden og pust dem op. Brug af trykluft forbudt! Fyld ikke for meget. For at lukke tryk propperne ind så ventilen er forsænket. For at lukke tryk kontraventilens ventilskæft let sammen mellem to fingre. Som det ses i figur 3, er svømmingshjælpen egnet til børn mellem 15 og 30 kg (til reference 2-6 år).

Vingerne må kun rengøres med vand eller sæbevand. Produktet må kun opbevares tørt rent og uden luft i et tempereret rum. Ventilerne bør være lukket. Beskytter ikke mod drukning! Må kun anvendes under konstant opsyn! Produktet skal kontrolleres for beskadigelser inden hver ibrugtagning og må kun anvendes i fejlfri tilstand. Produktet skal udskiftes efter 10 år, selv hvis det ikke har tegn på beskadigelser. Bid eller tyg ikke i produktet, da stykker kan bides, rives eller løsnes af. Der består kvælningsfare!

CZ- PUDDLE JUMPER INSTRUKCE

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ PROTI DROWNING!

Upozornění

- Nejedná se o ochranu před utonutím.
- Používejte jen pod stálým dohledem.
- Noste jen na nadlokti (pouze pro armbandý).
- Noste vždy všechny komponenty.
- Nepovolte dětím, aby balit nebo che produkt jako kameny, které může být vypnut / tornado-vaný / od / přijímat z materiálu může způsobit nebezpečí odpadu.

Nepoužívejte:

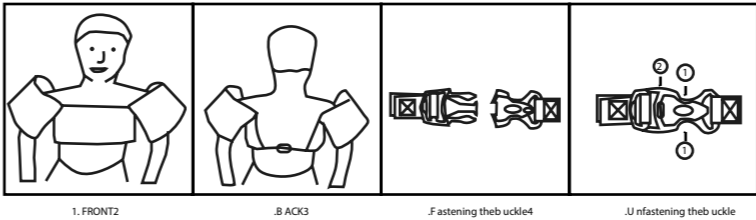
- Uživatel bydlé nebo podle návrhu rozměru hmotnosti / věku;
- Vnější chyba dětí;
- V rozpouštěných vlna;
- V bathu tubs.

Hmotnost: 15 - 30 kg, (pouze pro orientaci: táto hmotnost odporuje věková skupina 2 - 6 let).

Není aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Tyto pokyny uschovejte

The Essentials B.V., Rietveldeweg 40, s-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Vesty slouží jako prostředek k podkore nadnásení ve vodě za účelem výuky plavání. Oblekají se jako pomůcka během plavání.

- Prověleknete paží jednotlivými narameníky. Narameníky umístete na horní část paže. Používejte vždy oba narameníky (Obr. 1 a 2).
- Navlecné narameníky zajistete sponou umístěnou na zadní straně v oblasti zad (Obr. 2).
- Sponu musí vždy zapínat dospělá osoba (Obr. 3).
- Pro sejmání narameníku odepnete sponu (obr. 4) a vyvěleknete paží z narameníku.

POZOR: Nikdy nepoužívejte Puddle Jumper bez zapnutí spony na zadní straně (obr. 3).

ÚDRZBA – SKLADOVÁNÍ

- POZOR: Necistete chemicky ani v pracce.

- Pro čistení použijte vlhkou houbu s mýdlem nebo režim ručního praní vhodný pro syntetické materiály.

- Před askladněním nechte výrobek uschnout. Nepoužívejte maziva. Výrobek skladujte na suchém místě mimo dosah přímého světla.

- POZOR: Ztráta arevnosti textilní části může znamenat nízi odolnost.

- U poskozeného výrobku by mohlo snadno dojít k roztržení, které by mělo za následek snížení účinku nadnásení.

- Pokud výrobek zřráci bavru, zkontrolujte jeho odolnost nebo jej přestante používat.

- Životnost naší pomůcky Puddle Jumper je 5 roku.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

CZ - UPOZORNĚNÍ! NECHRÁNÍ PŘED UTONUTÍM! INFORMACE PRO UŽIVATELE

Pomůcku na plavání natáhněte přes obě paží, ploché strany ukazují dovnitř. Tím sedí pomůcka na plavání pevně mezi ohybačem paží a podpaždím. Pro naplnění lehce stlačte ventily, přiložte k ústům a nafoukněte. V žádném případě nepoužívejte stlačený vzduch! Nenaplňte příliš plně. Pro uzavření zatlačte špunt a poté ventil. Pro vypuštění lehce stlačte ventil mezi prsty. Jak je vidět na obrázku 3, pomůcky pro plavání jsou vhodné pro děti od 15 do 30 kg (pro referenční období 2-6 let).

Pro čištění používejte prosím jen vodu nebo mýdlovou vodu. Produkt skladujte jen v suchém stavu, čistý a nenafouknutý v temperované místnosti. Ventily by měly být zavřené. Nejedná se o ochranu před utonutím! Používejte jen pod stálým dohledem! Výrobek je třeba před každým použitím zkontrolovat na poškození; může být používán pouze v bezvadném stavu. Po uplynutí 10 let je třeba vyměnit výrobek, i když nejsou na něm viditelné žádné poškození. Nekouat do výrobku, hlavně nežvýkat, protože může dojít k odtržení kusů. Hrozí nebezpečí udušení!

PL- INSTRUKCJE PLYWANIA ARMBANDÓW

OSTRZEŻENIE! NIE OCHRONI PONOWNIE!

Ostrzeżenie

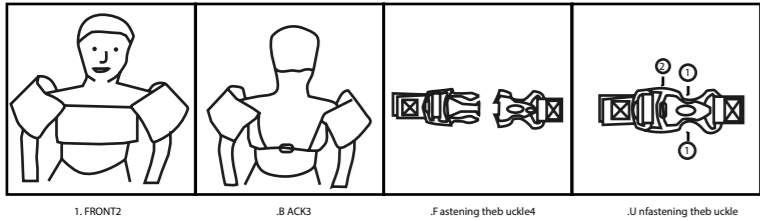
1. Nie chroni przeciwko utonięciu.
2. Używaj pod stałym nadzorem.
3. Rękawki do użytku w górnej części przedramienia (tylko dla ramion).
4. Wszystkie komponenty w zestawie zawsze powinny być używane.
5. Nie wolno dopuszczać dzieci do zakładania lub zmywania produktu jako części, które mogą być wyłączone / torn / od / ze względu na materiał może spowodować niebezpieczeństwo.

Nie używaj:

- Przez użytkownika poza lub poniżej wyznaczonego zakresu wagi / wieku;
- W ramach głębokości dziecka;
- W złamanych falach;
- W kąpielach kąpielowych.
- Masa: 15 do 30 kg, (tylko dla orientacji: ta masa korzysta z grupy wiekowej od 2 do 6 lat). Nie aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Zachowaj te instrukcje

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40,ś-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Kamizelki sa pomocniczymi irzadzeniami wupornosciowymi i sluzą do nauki plywania. Pomaga- ja noszacemu je uzytkownikowi czynnie poznawac ruchy plywackie.

- a. Wloz kazda reke w plywaczek. Umiesc plywaczki wysoko na ramionach. Zalezy zawsze nosic oba pluwaczki (Rys. 1 i 2).
- b. Należy nalożyc je prawidłowo i przymocowac za pomoca klamry znajdujacej sie z tyłu, na plecach (Rys. 2).
- c. Klamre powinna zawsze sapinac osoba dorosla (Rys. 3).
- d. Zeby zdjac plywaczki, należy obpiac klamre (Rys. 4) I zsunac plywaczki wzdluz rak.

UWAGA: Nie wolno uzywac Puddle Jumper, jesli klamra z tyłu nie jest zapieta (rys. 3).

KONSERWACJA – PRZECHOWYWANIE

- UWAGA: Nie czuscic chemicznie ani nie prac w pralce.
- Do czuszczenia należy uzywac wilgotnej gabki I modal lub stosowac metody czuszczenia reznego tworzyw sztucznych.
- Przed schowaniem produktu należy poczekac az wyschnie. Nie wtosowac talku.
- Przechowywaw w suchym miejscu bez dostepu swiatla.
- UWAGA: Odbarwienia tkaniny moga oznaczac, ze jej wutrzymalosc ulegla pogorszeniu.
- Product tak zmieniony moze latwo sie odrzes, co moze doprowadzic do utraty wypornosci.
- Jesli product jest odbarwiony, należy sprawdzic jego wutrzymalosc lub przestac go uzywac.
- Trwalosc uzyteczna naszych plywaczkow wynosi 5 lat.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

PL – OSTRZEŻENIE: WYGLĄDAJ DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE PRODUKTU. OSTRZEŻENIE! ZADNA OCHRONA PRZED UTONIĘCIEM! INFORMACJE UŻYTKOWNIKA Do nałożenia pomocy pływania naciągnąć przez dwa ramiona, płaskimi stronami do wewnątrz. Tak jest na stałe umocowana pomoc pływania między łokciem a ramieniem. Do nadmuchania lekko wentyle przycisnąć, przyłożyć do buzi i nadmuchać. Nie używac w żadnym wypadku powietrza sprężonego! Nie prowadzić do pęknięcia. Do zamknięcia włożyć przykrywkę do wentyla i wcisnąć. Do wypuszczenia powietrza kołnierz wentyla ścisnąć mię dwoma palcami. Jak można zobaczyć na rysunku 3, pomoce pływackie są odpowiednie dla dzieci w wieku od 15 do 30 kg (dla odniesienia 2-6 lat).

Do czyszczenia używac tylko wody lub wody z mydłem. Artykuł przechowywać w czystym, suchym i nienadmuchanym stanie w pomieszczeniu ogrzewanym. Wentyle pozostawić niezamknięte. Nie jest to ochroną przed utonięciem! Używać tylko pod stałą opieką! Przed każdym użyciem produkt należy dokładnie sprawdzić pod względem ewentualnych uszkodzeń. Produkt może być użytkowany tylko i wyłącznie gdy znajduje się w doskonałym stanie. Po 10 latach produkt należy wymienić także w przypadku, gdy nie wykazuje on żadnych uszkodzeń. Nie wolno gryźć produktu ani go przeżuwać gdyż może dojść do oderwania, przegryzienia lub zniszczenia pojedynczych elementów. Poza tym istnieje zagrożenie uduszeniem!

NO- SVØMMENDE ARMBANDS-INSTRUKSJONER

ADVARSEL! VIL IKKE BESKYTTE MOT DROWNING!

Advarsel

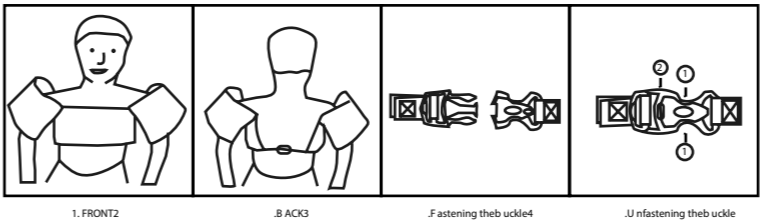
1. Vil ikke beskytte mot drowning.
2. Bruk kun under kompetent supervision.
3. Å være været på den øvre armen bare (kun for armbånd).
4. Alle komponenter skal være.
5. Ikke gjør barn til bite eller skyd produktet som kan bøttes av / torn / fra / kommer ved fra materialet, kan være brann.

Ikke bruk:

- Av bruker uten eller undersøkt designert vektområde / age;
- Innen barnens stående dypte;
- I breakende baver;
- I bath tubs.
- Mass: 15 til 30 kg, (kun ved orientasjon: denne masket sammenligner til en eldre gruppe av 2 til 6 år). Ikke en kvottig leksje. EN 13138-1: 2014.

Lag disse instruksjonene

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40,ś-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Vesten er ment som flytehjelp i svømmeopplaeringen, og er konstruert for a hjelpe brukeren a laere de forskjellige svømmebevegelsene.

- a. For inn en arm I hver armrिंग. Plasser armrिंगene overst pa armene. Begge armrिंगene ma brukes (Fig. 1 og 2).
- b. Vesten er satt riktig pa nar sennen befinder seg pa ryggen (Fig. 2).
- c. Spennen ma alltid lase sav en voksen (Fig. 3).
- d. Nar armrिंगene skal fjernes, laser du forst opp spennen (Fig. 4) og trekker armrिंगene av armene.

VIKTIG: Bruk aldri Puddle Jumper uten forst a lase spennen bak (Fig. 3).

VEDLIKEHOLD – LAGRING

- VIKTIG: Produktet taler ikke rens eller saskinvaske.
- Bruk en fuktig svamp med sape eller vaskemetode beregnet pa syntetiske stoffer.
- La vesten torke for den stues bort. Bruk ikke talk. Oppbevar den pa et tort og morkt sted.
- VIKTIG: Hvis tekstiler er falmet, kan det bety at holdbarheten er svekket.
- Et product som er forandret, kan revne lettere og mister dermed flyteevnen.
- Hvis produktet et falmet, bot holdbarheten kontrolleres eller produktet ikke lenger brukes.
- Levetiden til vare Puddle Jumper er 5 ar.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

NO - ADVARSEL! INGEN BESKYTTELSE MOT DRUKNING! BRUKERINFORMASJON

For å legge på svømmehjelpen, trekk svømmehjelpen over begge overarmer med de flate sidene pekende innover. På denne måten ditter svømmehjelpen fast mellom armkrok og armhule. Svømmehjelpen fylles ved å trykke ventilene lett sammen, sette dem mot munnen og blåse dem opp. Det må aldri brukes pressluft. Må ikke fylles med for mye luft. Lukkes ved å trykke proppe- ne helt in og senke ned ventilen. For å få ut luften trykk tilbakeslagsventilens ventilskaff lett sammen mellom to fingre. Som det fremgår av figur 3, er badehjelpene egnet for barn mellom 15 og 30 kg (referanse 2-6 år).

Renses ved å bruke kun vann eller såpevann. Artikkelen gjøres rent og lagres tørt og i uoppblåst tilstand i et temperert rom. Ventilene bør lukkes igjen. Ingen beskyttelse mot drukning! Brukes kun under stadig tilsyn. Produktet må sjekkes grundig for evt skader før hver bruk og må bare brukes når den er i perfekt stand. Produktet må byttes ut etter 10 år, selv om den ikke er skadet. Ikke bite i eller tygga på produktet fordi små biter kan bli revet av eller små deler kan løsne. Risk for kvelning!

RU- ИНСТРУКЦИИ ПО ПЛАВАНИЮ РУК

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ЗАЩИЩАЕТ ОТ ЗАТЕМ!

Внимание

- Не защищает от затем.
- Носить только на руках.
- Работать только на верхнем руке (только для армбандов).
- Всем компонентам надо быть надетим.
- Не позволяйте детям ключать или жевать продукт, как части, которые могут быть выключены / отключены / от / избегать из материала, могут привести к опасности задержки.

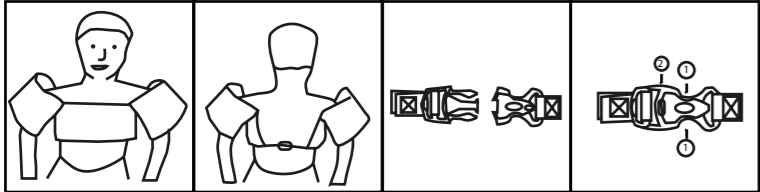
Не используйте:

- Пользователем вне или ниже указанных веса / возраста;
- В постоянной глубине ребенка;
- В ломающихся волнах;
- В ваннах.

Масса: от 15 до 30 кг (только для ориентации: эта масса соответствует возрастной группе 2-6 лет). Не водная игрушка. EN 13138-1: 2014.

Сохраните эти инструкции

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40,ś-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Жилет помогает сохранять плавучесть для тех, кто учится плавать, и предназначен для ношения активным пользователем, который изучает различные плавательные движения.

- Вставьте руку в каждую повязку с поплавком. Расположите нарукавные повязки на плечах. Необходимо носить две нарукавные повязки (рис. 1 и 2).
- При правильном размещении жилета пряжка должна располагаться сзади (рисунок 2).
- Пряжка всегда должна быть застегнута взрослым (рис. 3).
- Чтобы снять нарукавные повязки, расстегните пряжку (рис. 4) и снимите нарукавные повязки.

ОСТОРОЖНО: не используйте пряжку на спине, если пряжка не застегнута.

Уход и хранение

- ВНИМАНИЕ:** не допускайте химчистки и машинной стирки.
- Используйте влажную мыльную губку или ручную стирку для синтетических материалов.
- Дайте высохнуть перед хранением. Не используйте тальк. Храните продукт в сухом, защищенном от света месте.
- ВНИМАНИЕ:** выцветание ткани может указывать на снижение ее сопротивления.
- Поврежденный продукт может легко порваться, что приведет к потере плавучести.
- Если продукт потускнел, проверьте, устойчив ли он по-прежнему, или больше не используйте его..
- Срок службы наших прыгунов по лужам составляет пять лет с даты покупки.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
* *tm* TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

RU – ВНИМАНИЕ: ПОСМОТРЕТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ПРОДУКТУ.
Информация о продукте чтобы прикрепить плавательные средства, вы должны потянуть их за обе руки, а плоские стороны - внутрь. , Таким образом, плавающее средство закрепляется между изгибом плеч и полостью руки. Чтобы немного заполнить клапаны, наденьте на него рот и взорвите его. Никогда не используйте сжатый воздух! Не переполняйте. Чтобы закрыть, нажмите на заглушки и нажмите на клапан. Чтобы выпустить вал обратного клапана между двумя пальцами, нажмите немного. Как видно из рисунка 3, плавательные средства подходят для детей от 15 до 30 кг (для справки 2-6 лет).

Для очистки лучше всего использовать только воду или мыльную воду. Держите изделие в чистоте и не накачайте в помещении с контролируемой температурой в сухом состоянии. Клапаны должны быть закрыты. Нет защиты от утопления! Перед каждым использованием продукт должен быть проверен на предмет повреждений и может использоваться только в идеальном состоянии. После 10 лет использования продукт необходимо заменить, даже если он не поврежден. Не кусайте продукт, потому что куски можно отрезать, или куски могут разрываться или разрываться. Опасность удушья.

SI- NAVODILA ZA PREKINITEV ARMANDOV

OPOZORILO! NE BO ZAŠČITILO PREKO PASU!

Opozorilo

- Ne bo zaščitilo pri propustu.
- Uporabljajte samo pri pristojnem nadzoru.
- Biti samo vključeni na gornji arm (samo za armande).
- Vse komponente delajo.
- Ne dovoljujte otrokov na bitek ali priključite izdelka, ki morajo biti izklopljeno / izključeno / od / prekiniti z materiala, lahko povzročijo ugroževanje.

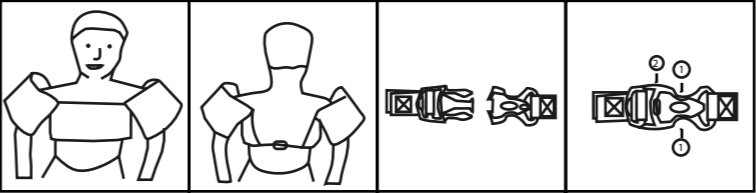
Ne uporabljajte:

- Uporabnika zaradi ali ni povezane z območjo teže / starosti;
- Znotraj globoke globine otroka;
- V prekrivalnih valovih;
- V kopelih za kopanje.

Masa: 15 do 30 kg, (za samo usmeritev: ta masa ustreza starostni skupini 2 do 6 let). Ne vodna igra. EN 13138-1: 2014.

Shrani te navodila

The Essentials B.V., Rietveldenweg 40,ś-Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Plavalni jopici sluzijo kot pripomocek za lovnost pri ucenju plavanja, njihov namen pa je, da spodbujajo aktivnega uporabnika k izvajanju razliicnih plavalnih gibov.

- Roki vtaknite v rokavcka namestite na gornji del rok. Nositi je treba oba rekavcka (Sl. 1 in 2).
- Nadenite ju pravilno, tako da se zaponka nagaja zadaj, na nivoju hrbta (Sl. 2).
- Zaponko mora vendo zapreti odrasla oseba (sl. 3).
- Za odstranitev rokavckov odpnite zaponko (Sl. 4) in potisnite rokavcka po rokah navzdol.

POZOR: Nikoli ne uporabljajte Puddle Jumper, ne da bi zaprli zaponke na zadnji strain (Sl. 3).

VZDRZEVANJE – SHRANJEVANJE

- POZOR:** Ni primerno za kemicno ciscenje ali pranje v pralnem stroju.
- Uporabljajte vlazno gobasto krpo z detergentom ali sredstva za rocno ciscenje sinteticnih snovi.
- Pred shranjevanjem postite, da se posusi. Ne uporabljajte smukca. Izdelek shranite v suhem prostoru in ga zasxтите pres svetlobo.
- POZOR:** Obledelost tkanine lahko pomeni zwanjsanje njene odpornosti.
- Spremenjen izdelek bi se lahka raztrgal in poczročil izgubo plovnosti.
- Precerite odpornost obledelega izdelka ali ga prnehajte uporabljati.
- Zivljenska doba nasega izdelka Puddle Jumper je 5 let.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
* *tm* TRADEMARKTS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWNDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TITTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBENN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

SI – VARNING! SKYDDAR INTE MOT DRUNKNING! ANVÄNDARINFORMATION
När simarmringarna ska tas på drar man dem över båda överarmarna och riktar de platta sidorna inåt. Simarmringen sitter då fast mellan armbåge och armhåla. När simarmringen ska blåsas upp trycker man ihop ventilen lätt, placerr den mellan läpparna och blåser. Använd aldrig tryckluft! Blås inte in för mycket luft. När ventilen ska stängas trycker man in proppen och försänker ventilen. När luften ska släppas ut trycker man ihop halsen på backventilen något med två fingrar. Som framgår av figur 3 är simningshjälpmedel lämpliga för barn mellan 15 och 30 kg (för referens 2-6 år).

Använd bara vatten eller tvålvatten till rengöringen. Artikeln ska bara förvaras i ett uppvärmt rum och vara torr, ren och inte uppbläst! Ventilerna ska vara stängda. Skyddar inte mot drunkning! Ha ständig uppsikt under användningen! Kontrollera alltid före varje andändning av produkten att den inte är skadad. Produkten får endast användas i felfritt skick. Efter 10 år måste produkten bytas ut även om den är oskadad. Bitar inte i produkten eller tugga på den. Bitar kan bitas av, Rivas av eller lossna. Det finns risk för kvävning!

FI- PUDDLE JUMPER -OHJEET

VAROITUS! EI OLE SUOJA SUOJAAMISESTA!

Varoitus

1. El sucjaa hakkumiselta! Kaikki ilmakammiot on puhallettava aina täyteen ilmaa.
2. Käytä vaikuttavat vaikuttavat valvonta.
3. Käytä kellukkeita ainoastaan käsivarsissa (vain armbandeille).
4. Käytä kellukkeita aina kummassakin käsivarressa!
5. Älä lähetä lapsia bite tai pyydä tuotteita, jotka voi olla pyydetään / torn / loppu / tulevaisuus materiaalista voi olla syyttyä vaara.

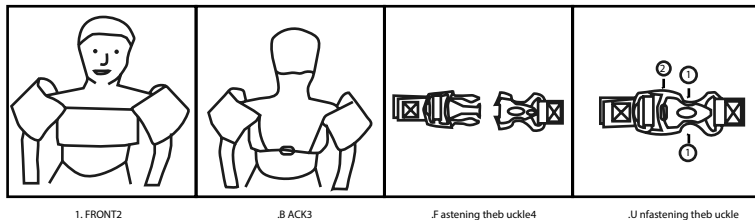
Älä käytä:

- Käyttäjälle tai viimeisesti merkittävän näkökohdan / ageen;
- Lapsen pysyvän jälkeen;
- Laskevien ajalla;
- Huoneissa.

Mass: 15 - 30 kg (ainoastaan: tämä massi korostaa 2–6-vuotiaiden ikäryhmään). Ei ole aquatic toy. EN 13138-1: 2014.

Säilytä nämä ohjeet

The Essentials B.V., Rietveldweg 40, Hertogenbosch -North-Brabant - The Netherlands – Europe.



Liivi on kellumisapu uinnin opettelussa ja se on suunniteltu aktiiviselle uimarille, joka harjoittelee eri uintiliikkeitä.

- a. Laita käsi jokaiseen käsitukeen. Aseta käsitet olkavarsiin. Molempia käsitukia pitää käyttää (Kuvat 1 ja 2).
- b. Aseta ne oikein käyttämällä takana selän kohdalla olevaa solkea (Kuva 2).
- c. Aikuisen pitää aina tarkistaa soljen kiinnitys (Kuva 3).
- d. Kun poisat käsitet irrota solki (Kuva 4) ja liu'uta käsitet käsivarsia pitkin pois.

HUOMIO: Älä ikinä käytä Puddle Jumperia, jos et ole kiinnittänyt takasolkea (Kuva 3).

HUOLTO – SÄILTY

- HUOMIO: älä pese kemiallisen tai pesukoneessa.
- Käytä märkää sientä saippuan kanssa tai sunteettisten materiaalien käsienspesuainetta.
- Anna kuivua ennen säilytystä. Älä käytä talkkia. Säilytä kuivassa ja valolta suokattuna.
- HUOMIO: Tekstiilin värin häviäminen voi kertoa sen kestävyuden heikkenemistä.
- Virheellinen tuote voi repeytyä helposti, jolloin se ei enää kellu.
- Jos tuotteen väri häviää, tarkista kestävyys tai lopeta tuotteen käyttö.
- Puddle Jumpereiden käyttöikä on 5 vuotta.

EN 13138-1 : 2014. PLEASE RETAIN FOR REFERENCE.

©2019 THE ESSENTIALS B.V. – SWIM ESSENTIALS DEVELOPMENT CO.,LTD. ALL RIGHTS RESERVED/ TOUS DROITS RÉSERVÉS/TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS/ ALLE RECHTE VORBEHALTEN/ TUTTI I DIRITTI RISERVATI. * tm TRADEMARKS USED IN SOME COUNTRIES OF THE WORLD UNDER LICENCE FROM/ MARQUES UTILISÉES DANS CERTAINS PAYS SOUS LICENCE DE/ MARCAS REGISTRADAS UTILIZADAS EN ALGUNOS PAISES DEL MUNDO BAJO LICENCIA DE/ WARENZEICHEN VERWENDET IN EINIGEN LÄNDERN DER WELT IN LISENZ VON/ TUTTI I MARCHI DI FABBRICA UTILIZZATI IN ALCUNI EUROPEAN UNION BY/ FABRIQUÉ POUR ET COMMERCIALISÉ EN UNION EUROPÉENNE PAR/ FABRICADO PARA Y DISTRIBUIDO EN LA UNION EUROPEA POR/ HERGESTELLT FÜR UND VERTRIEBEN IN DER EUROPÄISCHEN UNION MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA PATENT: WWW.SWIMESSENTIALS.NL.

FI – VAROITUS! EI SUOJAA HUKKUMISELTA! KÄYTTÖOHJE Vedä uimakellukkeet kumpaankin käsivarteen siten, että litteät puolet osoittavat alaspäin. Sillion uimakellukkeet istuvat tukevasti kyynärtaiteen ja kainalon välissä. Kellukkeiden täyttämiseksi purista venttiiliä kevyesti kasaan, aseta se sulle ja puhalla. Älä missään tapauksessa käytä painelmaa! Älä täytä kellukkeita äärimmilleen. Sulje tulpilla ja paina venttiili alas. Ilman poistamiseksi purista takaiskuventtiiliin vartta kevyesti kahdella sormella. Kuten kuviosta 3 voidaan nähdä, uinti-apu soveltuu 15 - 30 kg:n lapsille (viite 2-6 vuotta).

Käytä tuotteen puhdistukseen ainoastaan vettä tai saippuavettä. Tuote tulee säilyttää ainoastaan kuivana, puhtaana ja ilmasta tyhjennettynä sopivassa lämpötilassa. Venttiilien tulee olla suljettu. Ei suojaa hukkumiselta! Saa käyttää ainoastaan aikuisten jatkuvassa valvonnassa! Tuotteesta pitää joka kerta ennen käyttöä tarkastaa huolellisesti, onko siinä vaurioita, ja sitä saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa. Tuote on vaihdettava 10 vuoden kuluttua, siinäkin tapauksessa, että siinä ei ole vaurioita. Tuotetta ei saa purra tai pureskella, koska sillion siitä voi irrota paloja. On tukehtumisvaara!